



# Handbuch zur Übertragbarkeit und Evaluierung

## Die wichtigsten Ergebnisse



# Evaluation

**2**  
**Jahre**

**5**  
**Länder**

**6**

**Partner-  
organisationen**

**4**  
**Schulungsmodulare**

**11**  
**Schulungen  
durchgeführt**

**90**  
**Trainees\***

**27**  
**Trainer**

**CYCLES  
PROJEKT**

\*approximately

## Deutschland



„Die Teilnehmer hielten es für interessant, ihr Wissen zu einigen der vorgestellten Themen aufzufrischen.“

Mehr als die Hälfte der Teilnehmer gab an, dass diese Module nicht genau ihren Bedürfnissen entsprachen und ihre Lernziele nicht erfüllten.

## Frankreich



"Eines der Ziele des ersten Teams war es vor dem Training schon, etwas interaktiveres und weniger theoretisches zu schaffen."

"Das Feedback der zweiten Sitzung war, dass die Teilnehmer die Interaktivität der Trainingseinheit sehr schätzten."

## Bulgarien



„Die Trainer verwendeten mehrere Videos in bulgarischer und englischer Sprache, um die Kursthemen besser zu veranschaulichen.“

„Die Teilnehmer sagten, dass das Training gut organisiert war, eine großartige Idee ist und gut durchgeführt wurde. Sie würden demnach nichts ändern.“

## Österreich



„Sozialarbeiter bekommen in der Regel eine bestimmte Anzahl von Stunden pro Jahr zur Verfügung gestellt, die sie für Schulungen nutzen können. Es ist sehr unwahrscheinlich, dass jemand so viele Stunden ausschließlich für die finanzielle Weiterbildung aufbringt.“

## Polen



„Es scheint, dass langer, eintöniger Text oder Powerpoint Folien nicht der beste Weg sind, Wissen zu übertragen.“

# Die wichtigsten Erkenntnisse

Vorausplanen!  
CYCPs verfügen über stark ausgelastete Zeitpläne. Diese sind schwierig zu ändern und Schulungen sind in der Regel weit im Voraus geplant.

Das Online-Material kann übersetzt und mit Tools wie Kahoot in ein Online-Quiz umgewandelt werden, um den Inhalt interaktiver zu gestalten!

Die Grundlagen des CYCLES-Trainings können an unterschiedliche Zielgruppen, wie z.B. Flüchtlinge, angepasst werden.

Es ist eine gute Strategie, die Inhalte / Schulungen von CYCLES in eine andere CYCP-Schulungsveranstaltung zu integrieren, um mehr Teilnehmer mit weniger Organisationsaufwand zu erreichen.

Es ist sehr wichtig, Feedback von den Teilnehmern einzuholen, um die lokalen Schulungsmaterialien für zukünftige Trainingseinheiten anpassen zu können.

Viele CYCPS haben möglicherweise zu Hause oder auf der Arbeit keinen Zugriff auf Computer. Denken Sie daran beim Umgang mit den Online-Materialien.  
\*Die Online-Quiz können während des Trainings auf unterhaltsame und interaktive Weise durchgeführt werden.\*

Schulungen sollten nicht länger als 2-3 Tage dauern!  
CYCPs haben in vielen Ländern eine begrenzte Anzahl von Trainingstagen pro Jahr, an denen sie alle erforderlichen Schulungen absolvieren müssen.

Bewerten Sie die Auswirkungen des Trainings (Fragebögen, Kommentare von Teilnehmern, quantitative Daten)

### Wichtigste Schritte für die Organisation und Vorbereitung eines CYCLES Schulungseinheit

